on

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of

APPLEBY Atty. Ref.: 36-1858

Serial No. 10/509,085 / TC/A.U.: 2654

Filed: September 28, 2004 Examiner:

For: MACHINE TRANSLATION

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

May 11, 2005

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

## INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

Attention is directed to the attached PCT International and EPO Search Reports for this and a counterpart of this application and each reference cited therein. A PTO-1449 is also attached.

Official consideration and citation of each such reference is requested.

Respectfully submitted,

NIXON & VANDERHYE P.C.

By:

Larry S. Nixon

Reg. No. 25,640

LSN:vc

901 North Glebe Road, 11th Floor

Arlington, VA 22203-1808 Telephone: (703) 816-4000 Facsimile: (703) 816-4100

Sheet 1	of 1		OIPE				
	MATION DISCLOSU	IDE ATTY. D	OCKET NO.	SERIAL NO.			
CITATION			36-1858 AMY 11 2005				
		'APPLICA		10/509,085			
		APPL	ERV RADEMARY	3			
(Us	e several sheets if necessary)	<del></del>	FILING DATE				
<b>\</b>	<i>,</i>		September 28, 2004				
		Septer	11061 28, 2004	2654			
		U.	S. PATENT DOCUMENTS	i			
*EXAMINER INITIAL	DOCUMENT NUME	BER DATE	NAME	CLASS	SUBCLASS	FILING IF APPR	DATE OPRIATE
	5687383	11/1997	Nakayama et al				
<del></del>		+			<del> </del>		
_					1		
					<del> </del>		
<del></del>							
			11 = 12 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		+		
					<del>                                     </del>	d <del></del>	
					<del>                                     </del>		
					<del> </del>		
		FORI	EIGN PATENT DOCUMEN	TS			
DOCUMENT		DATE			SUBCLASS	TRANS YES	LATION NO
4							
					,		
· ··							
							<u> </u>
•	OTHER D	OCUMENTS (inc	cluding Author, Title, Date	e, Pertinent pages. e	tc.)	l	
	International Searc	h Report					
	EPO Search Report	t	ng Fragments of Examples in	Evennla Pased Transla	ntion" ADTI	EICIAI	
	INTELLIGENCE,	Vol. 75, No. 1, 199	ng Fragments of Examples in 05, pages 31-49, XP00800125	Example-Based Transia	————	FICIAL	
						<del>-</del>	<u></u>
*Examiner			Date Cons	idered			
							1 - 1 - 1